

**BILL 28**

**PROJET DE LOI 28**

**An Act to Amend the  
Insurance Act**

**Loi modifiant la  
Loi sur les assurances**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of New Brunswick, enacts as follows:

Sa Majesté sur l'avis et du consentement de l'Assemblée législative du Nouveau-Brunswick, décrète:

**1** *The Insurance Act, chapter I-12 of the Revised Statutes, 1973, is amended by adding after subsection 230(2) statutory condition 1(2) the following:*

**1** *La Loi sur les assurances, chapitre I-12 des Lois révisées de 1973, est modifié par l'adjonction après le paragraphe 230(2) conditions légales 1(2) de ce qui suit:*

(3) A "material change in risk" does not include the age of a vehicle if the vehicle has a valid certificate of inspection under the *Motor Vehicle Act*.

(3) Une « modification essentielle du risque » n'inclue pas l'âge d'un véhicule si ce véhicule a un certificat d'inspection valide sous la *Loi sur les véhicules à moteur*.

**2** *The Act is amended by adding after subsection 230(2) statutory condition 8 the following:*

**2** *La Loi est modifié par l'adjonction après le paragraphe 230(2) conditions légales 8 de ce qui suit:*

**8.1** No contract outside *Facility Association* coverage, shall be refused by an insurer solely on the grounds of the age of a vehicle if the vehicle has a valid certificate of inspection under the *Motor Vehicle Act*.

**8.1** Aucun contrat, à l'extérieur d'une couverture par la *Facility Association*, ne peut être refusé par un assureur, seulement à cause de l'âge d'un véhicule si ce véhicule a un certificat d'inspection valide sous la *Loi sur les véhicules à moteur*.

**3** *Section 369.1 of the Act is amended by adding after paragraph (i) in the definition "unfair or deceptive acts or practices in the business of insurance" the following:*

**3** *L'article 369.1 de la Loi est modifié par l'adjonction après l'alinéa i) dans la définition « actes ou pratiques malhonnêtes ou fallacieux dans le commerce de l'assurance » de ce qui suit:*

(j) any practice wherein a motor vehicle insurance policy is refused to a vehicle, due to the age of the vehicle, that has a valid certificate of inspection under the *Motor Vehicle Act*.

j) toutes pratiques où une police d'assurance pour un véhicule à moteur est refusée à cause de l'âge du véhicule et que celui-ci a un certificat d'inspection valide sous la *Loi sur les véhicules à moteur*.